

港樂
HKPhil

首席贊助 Principal Patron



Programme 節目

SCHIFRIN *Enter the Dragon*
HERMAN *Hello, Dolly!*
ELLINGTON *It Don't Mean a Thing if it Ain't Got That Swing*

ELLINGTON *Don't Get Around Much Anymore*

ALPERT *Tijuana Taxi*
ALPERT *Spanish Flea*
ELLINGTON *Mood Indigo*
ELLINGTON *C Jam Blues*
CARMICHAEL *Up a Lazy River*
ELLINGTON *Take the A Train*
ELLINGTON *El Gato*
ELLINGTON *Satin Doll*
SCHIFRIN *Mission Impossible*

Anthony
Fernandes
DRUM 鼓

James
Morrison
莫里森
TRUMPET
小號

爵士傳奇Ellington
多首經典金曲、舒夫林的
《龍爭虎鬥》及
《職業特工隊》!

Biggest hits from
Ellington, Schifrin's
Enter the Dragon
& *Mission Impossible!*



Benjamin Northey 羅菲
CONDUCTOR
指揮



Sylvain Gagnon
DOUBLE BASS 低音大提琴

Eugene Pao
包以正
GUITAR 結他

9 PM!
九點鐘
爵士樂
JAZZ

17 & 18 MAY 2013
FRI & SAT

香港文化中心音樂廳
Hong Kong Cultural Centre Concert Hall
\$ 280/200/180/120

梵志登 Jaap van Zweden
音樂總監 Music Director



香港管弦樂團由香港特別行政區政府資助，香港管弦樂團為香港文化中心場地伙伴
The Hong Kong Philharmonic is financially supported by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region
The Hong Kong Philharmonic is a Venue Partner of the Hong Kong Cultural Centre



Slightly Over

One Hour
NO INTERVAL

Activities
On and off stage

PERFECT FOR

busy urbanites & music lovers

一周忙碌過後，聽音樂快速充電。港樂全新的太古輕鬆樂聚為繁忙的都市人提供周末的好節目，也為平時愛音樂的您而設。音樂會九點鐘開場，不設中場休息，個多小時的音樂，可以是您的飯後甜品，也可以是約會前的頭盤，周末從此變得不一樣。

www.hkphil.org/swiredenim

CHEVIGNON



合作夥伴 Partners

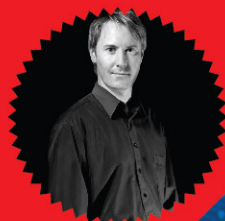
HKPhil X SWIRE
太古 輕鬆樂聚
SWIRE DENIM
• SERIES •

SHOWTIME AT

9
PM!

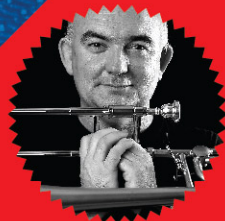
SIT BACK, RELAX,
& GET INTO THE WEEKEND MOOD!

追蹤港樂
Follow the HK Phil on



Benjamin Northey 羅菲
CONDUCTOR 指揮

- * Associate Conductor of the Melbourne Symphony Orchestra since 2011
- * Received 2010 Melbourne Prize Outstanding Musician Award and 2007 *Limelight* Magazine Best Newcomer Award
- * 2011年起出任墨爾本交響樂團副指揮
- * 2010年墨爾本傑出音樂家大獎及2007年《Limelight》音樂雜誌最佳新人獎得主



James Morrison 莫里森
TRUMPET 小號

- * Performed in the world's most famous jazz clubs - The Blue Note and Village Vanguard in New York, the New Morning in Paris and Ronnie Scotts in London
- * Debuted in the USA with the Monterey Jazz Festival at the age of 16
- * 足跡遍布全球爵士樂迷朝聖地，包括紐約格林威治村的The Blue Note及Village Vanguard、巴黎的New Morning及倫敦的Ronnie Scotts
- * 年僅十六歲首次於美國蒙特瑞爵士音樂節演出



Eugene Pao 包以正
GUITAR 結他

- * Hong Kong's most publicly recognised jazz musician
- * Performed on a nine-city European tour to promote Hong Kong as a jazz ambassador in 2008
- * 香港著名爵士樂手
- * 2008年以爵士樂大使身分到歐洲九個城市巡迴演出，以宣揚香港

Join jazz legend James Morrison for a cool night of hot jazz in the Cultural Centre. James Morrison and his band of Hong Kong's best jazz cats will be playing the biggest hits for jazz trumpet by 'Duke' Ellington, Herb Alpert, Hoagy Carmichael and more. And we'll have a special moment of tribute to the great cinema composer Lalo Schifrin, with his *Enter the Dragon* and *Mission: Impossible* themes!

傳奇小號手莫里森，連同本地爵士樂精英包以正、Sylvain Gagnon及Anthony Fernandes和港樂在文化中心大開爵士派對！勁JAM 'Duke' Ellington、Herb Alpert及Hoagy Carmichael的爵士經典，以及由格林美得獎電影及電視作曲巨星舒夫林創作的電影音樂——《龍爭虎鬥》及《職業特工隊》！



Sylvain Gagnon
DOUBLE BASS 低音大提琴

- * Recorded over 40 albums and toured worldwide with his own band as well as with many internationally acclaimed musicians
- * From 1989 to 1991 and in 1995, he was the host bassist of the jam sessions of the Montreal International Jazz Festival
- * 錄製超過四十張唱片，與其樂隊及國際知名音樂家到世界各地演出
- * 於1989至1991及1995年，擔任蒙特利爾國際爵士音樂節JAM SESSIONS的主持樂手



Anthony Fernandes
DRUM 鼓

- * Became the Band Leader of Sonny Lobo's Band at the age of 18
- * Has performed for more than 75 Cantopop artists from Hong Kong and Taiwan and has played for more than 700 live Cantopop concerts
- * 十八歲時成為Sonny Lobo樂隊的領班
- * 曾與超過七十五位香港及台灣流行歌手合作，演出超過七百場演唱會



現於城市電腦售票網發售 Available at URB TIX now
信用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking
網上購票 URB TIX Internet Ticketing
節目查詢 Programme Enquiries

2111 5999
www.urbtix.hk
2721 2030

www.hkphil.org

- 招待六歲或以上人士 For ages 6 and above
- 港樂保留更改節目及表演者權利 Programme and artists are subject to change
- 遲到人士將待適當時候才可進場
- Latecomers are not admitted until a suitable break
- 音樂會長約一小時，不設中場休息
- Concert runs for approx. 1 hour without interval

折扣優惠

港樂會：八五折
青少年聽眾計劃會員：四五折（最多兩張）
同行成人：九折（最多兩張）
全日制學生、60歲或以上、殘疾及綜援受惠人士：半價
（額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用）

團體優惠（只適用於正價門票）

十至十九張：九折
二十張或以上：八折

Discount Schemes

Club Bravo: 15% off
Members of Young Audience Scheme: 55% off (max. 2 tickets)
10% off for accompanying adults (max. 2 tickets)
Full-time students, citizens aged 60 or above, people with disability and CSSA recipients: 50% off (with quota; this discount cannot be used in conjunction with any other offers)

Group Discount (for standard tickets only)

10 - 19: 10% off
20 or above: 20% off